

wochenspiegel

Redaktion@wochenspiegel-hannover.de www.wochenspiegel-hannover.de

Praxis für Physiotherapie
Rehabilitation + Wellness
Kilian Weber
Buchholzer Str. 10 - 30629 Hannover
Tel. 370 822 70 - Fax 370 822 71
www.physio-kompact-hannover.de

Hoppenworth
Orthopädie & Sport
Einlagen • Bandagen • Orthesen
Diabetes-Versorgung • OrthoWool, Schuhe
Kompressionsstrümpfe
30629 Hannover (Misburg)
Krauserweg 3-5 • Tel. 0511-32 19 97

KÜCHEN-UPDATE
mit neuen Einbaugeräten von Miele, Siemens und Liebherr.
Wir beraten Sie gern!

Menschchen - Medien - Technik
Merkur Misburg
Marktstr. 1 • 30629 Hannover • Tel. 0511/38 00 15

Wir stellen ein.
Physiotherapeuten/in
physio active
Anderten, Lehrter Str. 32
www.physio-anderten.de
0511/8998990

Sportplatz Am Kanal in Anderten
Quelle: www.kanal180.de

www.ergopraxen.de

Praxis für Ergotherapie
Stefan Hintz
staatlich anerkannter Ergotherapeut
30629 Hannover-Misburg
Buchholzer Str. 4
0511 / 58 66 661

Seit 40 Jahren in Misburg!
Beratung • Planung • Ausführung • Service
Altbausanierung • Neuanlagen • Verkauf

Wantosch
Elektroinstallationen
Wir sind gerne für Sie da
Steinbruchstr. 6
30629 Hannover

Tel. 05 11/58 62 34 Fax 05 11/59 11 01

WAG Anderter Erlebnistag

am 2. September 2017, ab 14.00 Uhr

Geschäftsübernahme
Anderter Sophie
Schnelldienstleistungen
Für Damen, Herren, Kinder
10 % Rabatt
Auch Gardinen-Annahme
Mo.-Fr. 9.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr
Sehnder Str. 1, 30559 Hannover

ANDERTEN. Nur noch zehn Tage, dann findet der Anderter Erlebnistag 2017 statt. Am Samstag, dem 2. September, stehen auf dem Gelände des Anderter Erlebnis-Berggartens "Stampeders" alle Zeichen auf Feiern. Aber auch Geschicklichkeit und sportliche Herausforderungen kommen nicht zu kurz. Organisiert und veranstaltet wird der Erlebnistag von der Werbegemeinschaft Anderter Geschäftsleute und Umgebung (WAG u.U.), deren Dank u.a. dem Bausevice Eduard Seitz gilt für die Bereitstellung eines Lkws.

Gestartet wird um 14 Uhr mit einem abwechslungsreichen Mitmach-Programm für die ganze Familie. Viele sportliche und spannende Aktionen sind geplant. Am Stand der Freiwilligen Feuerwehr, der von der Einsatz-, der Jugendfeuerwehr und den Löschsprühen, betreut wird, wartet die Kübel-spritze auf ihren Einsatz. Bei der Schützengesellschaft Anderten ist eine ruhige Hand beim Zielen auf die Lichtpunktanlage gefordert. Auch am Erlebnis-Stand der Hannover Stampeders kommt es auf

gutes Zielen an: Beim Cornhole, dem neuen Fun-Sport aus den USA, werden mit Maus gefüllte Säckchen auf eine Plattform mit Loch geworfen. Am meisten Punkte bekommt derjenige, der das Loch trifft. An einem zweiten Stand der Stampeders kann man Würfel mit dem American Football üben.

Lesen Sie weiter auf Seite 6

Sylter-feeling frei Haus!
Getränke frei Haus mit wenigen Klicks unter:
www.getraenke-schlueter-onlineshop.de

Sonntag, 27. August 2017, ab 13.30 Uhr
9. Whitestock Festival im BVN Sinnesgarten
Heinz-Rudolf Kunze und Verstärkung rocken Kirchrode

KIRCHRODE. Im wunderschönen Ambiente des BVN Sinnesgarten präsentiert der Blinden- und Sehbehindertenverband Niedersachsen e.V. (BVN) am Sonntag, 27. August 2017, eine spektakuläre Mischung bester Musiker die ihre jeweils aktuellen Programme auf der großen Festivalsbühne präsentieren. Ein Live Up mit grandioser Live-Musik. Los gehtes um 13.30 Uhr.

Highlight des Tages ist sicherlich Heinz Rudolf Kunze, der mit Verstärkung kommt. Seit mehr als 30 Jahren rockt er die Bühnen der Republik und begeistert sein Publikum mit Songs über Politik, Heimat, Liebe, Musik und Menschliches. Die perfekte Verbindung von Rock und Poessie. Beim Whitestock Festival wird Kunze sowohl seine altbekanntesten Songs als auch Neues präsentieren.

Something Special. Der blinde Pianist und Sänger George Nussbaumer gilt als die "schwarze Stimme Österreichs". Neben eigenen Kompositionen interpretiert er in unachahmlicher Art Blues-Klassiker von Bob Dylan bis Randy Newman. Beim Whitestock Festival tritt er gemeinsam mit dem Saxophonisten Richard Wester auf mit überwiegend eigenen Songs

zwischen Blues, Soul und Singer-Songwriting. Begleitet werden die beiden Solisten von dem Hannoveraner Peter Pichl, der mit großem Einfühlungsvermögen und stilistischer Vielfalt den Bass spielt.

Die Berliner Rock-Band Staubtink ist der dritte Act beim diesjährigen Whitestock im BVN. Mit seiner rauhen Stimme verbindet der Sänger und Gitarrist Louis Manke ehrlichen, deutschsprachigen Rock-Pop mit eingängigen Melodien. Mit dem aktuellen Album "An jedem einzelnen Tag" schaffen es Staubtink auf dem Stand auf Platz 8 der Deutschen Album Charts.

Einlass in den BVN Sinnesgarten in der Kühnsstraße 18 ist ab 12 Uhr. Zugang über die Gandstraße 5. Tickets gibt es für 20 Euro zuzüglich Vorverkaufsgeld für allen bekannten Verkaufsstellen. Die Begleitung eines Schwerbehinderten laut Ausweis sowie Kinder bis zu ihrem 14. Lebensjahr haben freien Eintritt.

Das Festivalgelände ist barrierefrei. Geschulte Guides unterstützen Besucher, denen das Gelände fremd ist und begleiten Sie bei Bedarf zu unterschiedlichen Standorten, zu Getränke- und Speiseständen oder zum WC.

-W.S.

Mittelaltermarkt am Blauen See

MISBURG. Am kommenden Wochenende ist es endlich soweit. Samstag, um 10.30 Uhr, öffnen sich die Tore des Marktes zu Misburg. Um 11 Uhr wird das Markttreiben offiziell eröffnet.

Auf der Bühne kann man dem Duo Lautensang lauschen. Enoch den Zauberer und den Gaukler Immernochfrank bewundern.

Die Bauchtanzgruppe Black Pearls treten auf der Freifläche auf der Wiese auf. Hier finden auch immer wieder Schaukämpfe statt. Ein besonderes Highlight ist eine echte mittelalterliche Hochzeit, die am Samstag, um 13 Uhr, auf der Freifläche stattfindet.

Im Märchenzelt am Spielplatz kann man dem Märchenerzähler lauschen und den Zauberer bestaunen. Rund um das Haus befinden sich viele Stände. Von Händlern (Schmuck, Filzwaren und anderes Handgemachtes) über Handwerker (wie Lederer, Bäcker und Pfeilbauer) bis hin zu Kurzweil beim Armbrust- und Bogenschießen oder einer Rast im Badehaus - alles lädt zum Verweilen ein.

Auf der Wiese befinden sich Lager von Wikingers bis Hochmittelalter, die Freikämpfe durchführen und Lagerleben präsentieren.

Den Abschluss des Samstags

bidet die Feuershow um 22 Uhr. Danach kann man den Tag noch ausklingen lassen, bevor um 23 Uhr die Tore schließen.

Am Sonntag werden die Pforten wieder um 11 Uhr geöffnet und das Markttreiben beginnt von vorn. Gaukler, Zauberer, Musik, Handwerker und Händler, Badehaus, Freikämpfe und vieles mehr sind auch an diesem Tag zu bewundern. Viele Aktionen für Groß und Klein finden auch am Sonntag statt. Um 18 Uhr schließt sich dann endgültig das Portal in die mittelalterliche Zeit. Vielleicht lässt sich diese Welt in einem Jahr wieder betreten. Wer weiß...

Hier noch mal die Marktzeiten im Überblick: Samstag 11 bis 23 Uhr und Sonntag 11 bis 18 Uhr, Eintrittspreise: Familien 6 Euro, Erwachsene 3 Euro, Kinder 1 Euro.

Kinder unter Schwertmaß und Mitglieder der NaturFreunde Misburg (unter Vorlage ihres gültigen Jahresausweises) haben freien Eintritt.

Liebe Besucher des Hauses und der Seelertasse, bitte beachten Sie, dass an diesem Wochenende das gesamte Gelände für den Markt gesperrt wird und nur mit Eintrittskarte zu erreichen ist.

NaturFreunde Misburg e.V.
Der Vorstand



Achtung Verlosung!
Der wochenspiegel verlost Eintrittskarten für den Mittelaltermarkt. Bitte rufen Sie am Donnerstag, 24. August 2017, von 14.30 bis 14.40 Uhr unter Tel. 0511-9592099.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!

Der neue Wegweiser Misburg-Anderten 2017/2018 ist da!

Sie suchen einen Arzt oder eine Pflegeeinrichtung in Misburg/Anderten? Oder möchten Sie gern Ihr Kind in einem Sportverein anmelden? Sie wissen noch nicht, welche Möglichkeiten es gibt?

Der Wegweiser informiert Sie über das Angebot der Vereine, Sport und Spiel, Senioren, Jugendtreffs, Kids + Teens, Kindertagesstätten, Schulen, Kirchengemeinden, die medizinische Versorgung und mehr!

Sie erhalten den Wegweiser KOSTENLOS im wochenspiegel Verlag (Buchholzer Str. 10) und in den teilnehmenden Geschäften. Außerdem wurde der Wegweiser in einzelne Haushalte verteilt.



Familien-Mitmach-Konzert mit Mike Müllerbauer Eine besondere Stadtrundfahrt

KIRCHRODE. Wer bei einem Konzert vor allem ans Zuhören und Zuschauen denkt, der hat Mike Müllerbauer noch nicht kennengelernt. Denn bei dem sympathischen 39-Jährigen lautet die Devise: Mitmachen statt nur dabei sein. Mit seiner humorvollen Art, seinen groovigen Songs und seinen kinderleichten Mitmach-Choreografien begeistert der leidenschaftliche Kinderliedermacher Jung und Alt. Klein und Groß.

Doch Spaß ist nicht das einzige, was Mike Müllerbauer kann. In seinem aktuellen Programm „Miteinander packen wir's“ packt der Musiker auch ernsthafte Themen an. Entwaffnend ehrlich singt er davon, dass wir Fehler machen dürfen, dass es 1000 gute Gründe gibt, dankbar zu sein und das „Entschuldigung“ kein Schimpfwort ist. Und auch der christliche Glaube



hat Platz in seinen Texten: So ermutigt er immer wieder, auf Gott zu vertrauen und singt vom Glück, einen Gott zu kennen, der uns im Alltag begleitet.

Am Freitag dem 8. September, kommt Mike Müllerbauer für ein Konzert nach Kirchrode. Das Konzert beginnt um 17 Uhr in der Pfarrkirche Heilige Engel, Reichenbacher Straße 1.

Eintrittskarten für Kinder und

Jugendliche (4,00 €) und Erwachsene (8,00 €) gibt es im Vorverkauf in: Pfarrbüro Heilige Engel, bei Getränke Schüller in Bernarde der Buchhandlung Bernward bei Decius, Marktstraße 52, in der Innenstadt und am Veranstaltungstag an der Tageskasse.

Unter www.heilige-engel.de können Eintrittskarten auch online gekauft werden. -D.B.

ANDERTEN. Der Wunsch zahlreicher AWO-Mitglieder, einmal eine Hannover-Stadtrundfahrt zu erleben, wurde endlich zur Freude aller erfüllt. Das „Unternehmen Stadtbekannt & Co“ konnte engagiert werden und stand zur festgelegten Zeit punktlich vor dem „Platz am Bach“. Ein interessanter Oldtimer-Bus, innen mit bunten Girlanden geschmückt, erwartete die Teilnehmer/innen und wurde bis auf den letzten Platz besetzt. Das Wetter war gut und die Laune ebenfalls. Das erste Ziel der Stadtrundfahrt war das „Neue Rathaus“, wo der Stadtführer „Hausmeister Bloch“, ein profunder Kenner Hannover, zustieg und sogleich nach der Begrüßung mit spaßigen

Hinweisen auf die Stadtrundfahrt für gute Stimmung sorgte. Dann begann die Rundfahrt – vorbei an interessanten Bauwerken, Denkmälern, Parkanlagen, Museen und dem Maschsee. Zu allem gab der Stadtführer aufschlussreiche und interessante Erklärungen, häufig verbunden mit lustigen Anekdoten.

Bei den Herrenhans Gärten wurde eine Pause eingelegt, die der Stadtführer nutzte, um am praktischen Beispiel vorzuführen, wie eine hannoversche „Lütje Lage“ zünftig getrunken wird. Dann forderte er dazu auf, es ihm mit den vorbereiteten Gläsern gleichzutun, was mit viel Spaß verbunden war. Außerdem wurden bei der Gelegenheit die obligatorischen Grup-

penfotos gemacht. Auf der Rückfahrt, mit Zwischenhalt vor dem Neuen Rathaus, verabschiedete sich „Hausmeister“ Bloch. Als Abschiedsgag forderte er dazu auf, den Refrain eines von ihm komponierten Scherzliedes, das er auf der Gitarre begleitete, mitzusingen, was auch leidlich gelang. Fritz Kracke, Vorsitzender der AWO-Anderten, dankte im Namen der Busbesatzung für die instruktive und zugleich lustige Stadtrundfahrt. Pünktlich traf der Oldtimer-Bus wieder in Anderten ein. Eine Stadtrundfahrt der besonderen Art, von der sicher noch lange gesprochen wird, fand damit ihr Ende.

-W.O.

wochenspiegel E-Mail: Redaktion@wochenspiegel-hannover.de

WAG u.U.e.V. ANDERTEN ERLEBNISTAG 2017

Lehrter Straße 61
Hannover - Anderten
Tel.: 0511 515090
Email: info@hey-na.de
www.hey-na.de

Autohaus HEY/na
...rundum gut betreut

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Erstatte- und Zubehörverkauf
- Textil-Autowaschanlage
- Fahrzeugauflege
- Autoglas-Service
- Flottenstützpunkt

KIA SUZUKI

Fortsetzung von Seite 1

Sportlich geht es auch bei den Sportfreunden Anderten zu. Hier gilt es, einen Fußball-Technik-Parcours zu überwinden. Der TSV Anderten ist mit zwei Ständen vertreten: Die Tauchabteilung bietet Einblicke in eine neue Welt und außerdem gibt es einen Tauchgutschein zu gewinnen. Bei den Handballern kann man beim Torwurf einen Speedtest machen.

„Ich sehe was, was du nicht siehst“ heißt das Motto am Stand der Polizei Misburg-Anderten. Hier wird die „Joke Winkel“ anschaulich erklärt. Statt des angekündigten Kistenstapels findet ein Luftballon-Weitflugwettbewerb statt. Das Anderten Reisebüro veranstaltet ein Seemeilenschatz-Quiz und informiert über Reisen rund um die Welt. Am Stand der Greifen-Apotheke können sich die Besucher den Blutdruck bzw. das Lungenvolumen messen lassen. Außerdem gibt es ein Glücksrad und für Kinder bunte, mit Helium gefüllte Luftballons. Der Veranstaltungsservice „Mein Event“ ist ebenfalls mit einem Infostand, mit Popcorn und Candy-Bar, vertreten.

Tolle Preise zu gewinnen
Alle Teilnehmer an den Aktionen bekommen Teilnahmekarten, die an den Ständen abgestempelt werden. Wer fünf Stempel zusammen hat, kann seine Karte in eine Lostrommel werfen und attraktive Preise gewinnen. Natürlich können auch mehr Karten an der Verlosung teilnehmen, wenn man mehr Aktionen mitgemacht hat. Um 17.30 Uhr werden die Gewinner gezogen.

Der Anderten Erlebnistag verspricht also jede Menge Spaß und Aktionen. Es gibt viel zu erleben

und zu entdecken. Natürlich auch kulinarisch. Die Stampeder bieten neben Getränken Bratwürstchen, Schinkengriller und Nackensteaks, Pommes Frites, verschiedene Salate, Flammkuchen, Eis und selbst gebackenen Kuchen an.

Livemusik
Die Erlebnis-Stände schließen um 18 Uhr, aber Schluss ist dann noch lange nicht. Die Party geht weiter mit Livemusik von der Partyband Jambo. Seit mehr als 30 Jahren verstehen es die Musiker, ihr Publikum mit den Hits der vergangenen vier Jahrzehnte zu begeistern. Ob Pop oder Rock, Soul oder Blues - für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Der wochenspiegel wird den Tag fotografisch begleiten. Das Dorf feiert. Feiern Sie mit -ben

husak
Inh. Katja Weidemann
Büro-, Schreibwaren- und Schulbedarfhandel
Kalender 2018 vorrätig!
30559 Hannover-Anderten, Gollstr. 20
Tel.: 51 23 35; Fax: 952 49 25
Toto Lotto und USTRA-Servicestelle

Heiße Tage, coole Preise.

Sonnenbrille schon für **48,-** in zwei Größen für die Ferner oder Naher mit Glastacrylglas

Sonnenbrille schon für **96,-** in zwei Größen für die Ferner oder Naher mit Glastacrylglas

ANDERTEN
HAWKE 5 BRILLE Am Tiergarten 4 Tel.: 5 29 53 00

LISI
HAWKE 5 BRILLE Vier Grenzen Podbielskistr. 93 Tel.: 66 22 22

HEMMINGEN
HAWKE 5 BRILLE Katholenzplatz 12 Tel.: 591 31 10

Brillen Contactlinsen Sportbrillen www.eulen-optik.de

Ma-Fr.: 9.00-18.00 Uhr Sa.: 9.00-13.00 Uhr

TSV Anderten - Handball HSV Hannover hat Generalprobe bestanden

ANDERTEN. Der HSV Hannover hat die Generalprobe für den Saisonstart in der dritten Liga Nord am kommenden Sonntag bei der SG Flensburg II erfolgreich absolviert. Durch den 22:15-Sieg über den TSV Lemgo II gewannen die Anderten am Sonnabend das Blitzturnier in Minden. Am 02.09. erwartet die 1. Herren des TSV Anderten dann den VfL Fredenbeck zum ersten Heimspiel der neuen Saison. Anpfiff um 19:30 Uhr in der Sporthalle Misburg (Ludwig-Jahn-Straße).

„Wir haben in Minden dominant gespielt und den Gegner beherrscht“, lobte Trainer Stephan Lux den Auftritt seiner Mannschaft, die neben den verhinderten Sascha Muschaiko und Bastian Riedel auf Milan Mazic verzichten musste. Der Torschützenkönig der vergangenen Saison in der Ost-Staffel hatte sich zuvor im Halbfinale gegen GWD Minden II die Mittelhand gebrochen und fällt vier bis sechs Wochen aus. Paul Mbanene ackerte dafür am Kreis und die Deckung machte wie schon im



Schock für den HSV: Torjäger Milan Mazic brach sich die Mittelhand.

gesamten Verlauf der Vorbereitung einen guten Job. Mit seiner Defensivabteilung war Lux auch im Halbfinale gegen

Minden zufrieden, „aber wir haben wieder super viel verschossen. Es hätte nie zum Siebenmeterwerfen kommen dürfen“, analysierte der

bg
Verwaltung Verkauf Vermietung
HAUS- UND GRUNDSTÜCKSBETREUUNGS-GMBH
Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Grundstücke
Ansprechpartner: Mike Weidemann
Gollstraße 20 30559 Hannover
Telefon: 05 11 / 220630-0

Anderten Trainer. Beim Stand von 16:16 musste nämlich das Duell von der Linie entschieden. Der HSV blieb jedoch eiskalt, während Torhüter Götz Heuer einen Versuch der Gastgeber entschärfte. -S.S.

Klasse 4b besuchte die Schleuse

ANDERTEN. Wir durften im Rahmen unseres aktuellen Sachunterrichts-Themas „Anderten“ die Schleuse besuchen. Kurz nach halb neun begrüßte uns Frau

Körber auf dem Gelände. Sie zeigte uns das große Modell und erklärte uns die einzelnen Abschnitte. Anschließend durften wir mit ihr hinter die Kulissen schauen



und entdeckten dabei das dicke Stahlsel, von dem das große Schleusentor hoch und runter gelassen wird. Anfangs war weit und breit kein Schiff zu sehen. Frau Körber konnte für uns jedoch zwei Sportboote ausfindig machen, die sich extra für uns etwas beillien und schon wenige Minuten später in der Schleusenkammer ankamen. Nach ungefähr 15 Minuten war der Schleusenvorgang abgeschlossen und die Sportboote konnten auf dem höheren Kanalbereich weiterfahren. Das war richtig spannend und aufregend für uns, dem Ganzen so nah zusehen

zu können. Kurz bevor wir uns auf den Rückweg machen wollten, kam noch ein riesiges mit Containern beladenes Schiff in die Schleusenkammer. Schon wenige Minuten später konnten wir die Frucht kaum noch sehen, so schnell sank es beim Schleusenvorgang nach unten.

Das war ein toller Ausflug. Liebe Frau Körber, vielen Dank für die interessante Führung und die Möglichkeit, die Schleusenvorgänge so nah beobachten zu dürfen!

Klasse 4b der Kurt-Schumacher-Schule

wochenspiegel im Internet: www.wochenspiegel-hannover.de

TREFFPUNKT FÜR AKTIVE

Aquafitness • Schwimmen • Tauchen • Rettungsschwimmen • Poolpartys • Triathlon • Kanusport • Schwimmausbildung • Aqua jogging • Wasserball

www.tsv-anderten-gmbh.de